

**504 (XI). Петиция районного отделения Лиги сомалийской молодежи в Галькайо (T/Pet.11/52 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию районного отделения Лиги сомалийской молодежи в Галькайо (T/Pet.11/52 и Add.1),*

*приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (T/959 и T/982) и, в частности, следующее:*

a) указанный в петиции склад, который был построен с целью содействия кампании по борьбе с саранчой в интересах экономического благосостояния страны, никоим образом не вредит и не препятствует водопою скота,

b) в инциденте, о котором указывается в петиции, полиция действовала в соответствии с законом с целью защиты собственности и прекращения демонстрации,

c) несмотря на то, что демонстранты прибегли к насилию, от действий полиции никто из демонстрантов не пострадал,

d) одиннадцать сомалийцев, арестованных во время инцидента, были переданы судебным властям и осуждены в надлежащем законном порядке,

e) утверждение, что этим лицам после их ареста не выдавалась пища, необосновано,

#### *Совет по Опеке*

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. рекомендует, чтобы администрация продолжала и впредь следовать своей практике предварительного разъяснения населению характерных особенностей и целей борьбы с саранчой, которые она намеревается принять;

3. настоятельно предлагает местному населению сотрудничать с администрацией в кампании борьбы с саранчой;

4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*440-е заседание  
9 июля 1952 года*

**505 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Дуса Маребе (T/Pet.11/53), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Дуса Маребе (T/Pet.11/53),*

*приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (T/982), а также устное заявление<sup>44</sup> особого представителя, в частности, следующее:*

a) утверждения подателей петиции относительно незаконного заключения сомалийцев в тюрьму и настоящей причины задержки в выплате причитающейся заработной платы не обоснованы,

b) абсолютно неверно, что резидент в Дуса Маребе проявляет дискриминацию по отношению к Лиге сомалийской молодежи,

c) никакой хищнической вырубки леса в районе не было,

#### *Совет по Опеке*

1. обращает внимание подателей петиции

a) на замечания управляющей власти и

b) на следующую рекомендацию о политических организациях, утвержденную Советом на одиннадцатой сессии:

«Отмечая с удовлетворением меры, принятые управляющей властью с целью предоставить политическим партиям более значительное участие в политических органах территории, Совет по Опеке разделяет выраженную Выездной миссией 1951 года надежду на то, что руководители политических партий будут уделять все большее внимание конструктивной стороне своей деятельности.

Отмечая, что действующее законодательство, регулирующее деятельность политических партий, введенное при бывшей военной администрации, должно быть в скором времени заменено новыми законоположениями, Совет настоятельно предлагает управляющей власти ввести эти законоположения в действие в возможно скором времени»;

2. рекомендует управляющей власти продолжать принимать меры, чтобы рассеять создавшееся у Лиги сомалийской молодежи впечатление, что Лига является объектом дискриминации;

3. настоятельно предлагает управляющей власти принять все необходимые меры для прекращения хищнической вырубки леса в территории;

4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*440-е заседание  
9 июля 1952 года*

**506 (XI). Петиция г-на Юсуфа Мусса Абукара (T/Pet.11/55 и Adds. 1 и 2), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Юсуфа Мусса Абукара (T/Pet.11/55 и Adds.1 и 2),*

*приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (T/982), а также устное заявление<sup>45</sup> особого представителя и, в частности, следующее:*

a) просьба подателя петиции о возмещении убытков, нанесенных инцидентами в Байдоа в апреле 1950

<sup>44</sup>Там же.

<sup>45</sup>См. документ T/C.2/SR.16.